IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO RICERCA PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA

DISPOSIZIONE N. **7**

DI DATA: **17/01/2025**

OGGETTO: **209 PNRR PRP@CERIC:ALTRI BENI E MATERIALI DI CONSUMO - RIT25004K. REATTIVI DA USARE PER LA VALIDAZIONE DEL PROTOCOLLO UNIVERSUL PLUS RELATIVO ALLO STRUMENTO TECAN SINGLE CELL**

CUP J97G22000400006

CIG B53E0FA139

☑ Pubblicazione ai sensi dell'art. 23 c.1 del D.Lgs. 33/2013

Visto riservato alla Sezione Amministrazione e Personale

☐ non comporta impegno di spesa

Firmato digitalmente da ELENA POTOCCO

☑ impegno 43/2025

☐ accertamento

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO RICERCA PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 6 di data 22 febbraio 2022, con la quale si autorizzava la presentazione della proposta progettuale intitolata "Pathogen Readiness Platform for CERIC-ERIC upgrade" (PRP@CERIC), in risposta all'Avviso pubblico del MUR n. 3264 del 28 dicembre 2021 per la presentazione di proposte progettuali per "Rafforzamento e creazione di Infrastrutture di Ricerca" (Missione 4 - Componente 2 – Linea di investimento 3.1 "Fondo per la realizzazione di un sistema integrato di infrastrutture di ricerca e innovazione") finanziato nell'ambito del PNRR dall'Unione Europea - NextGenerationEU;

CONSIDERATO che per le finalità del progetto PRP@CERIC è necessario poter svolgere il protocollo Universal Plus previsto per la messa in funzione di una stazione robotizzata di Liquid Handling per produzione di librerie di sequenza da protocolli a singola cellula;

CONSIDERATO che per la realizzazione di quanto al punto precedente risulta necessario procedere all'acquisto di reattivi da usare per la validazione del protocollo Universul Plus relativo allo strumento TECAN single cell;

DATO ATTO che la ditta TECAN ITALIA S.r.l., con sede legale in Via Brescia, 39 - 20063 Cernusco Sul Naviglio (MI), P. IVA IT02750460962, a seguito di richiesta da parte dell'Amministrazione, ha presentato il preventivo n. 20352818 di data 14/1/2025, per la fornitura dei consumabili sopra descritti, offrendo un prezzo complessivo di euro 5.079,40 + IVA;

CONSIDERATO che ai sensi dell'art. 76 comma 2 lettera b) del D.lgs. 36/2023, la fornitura possa essere affidata esclusivamente alla ditta TECAN ITALIA S.r.l., in quanto la concorrenza è assente per motivi tecnici;

VISTI:

- l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.Lgs. 36/2023, per il quale è previsto l'affidamento diretto per affidamenti di valore inferiore a euro 140.000,00;
- l'art. 84 del Regolamento per l'Amministrazione, Finanza e Contabilità dell'Amministrazione, emanato con Determinazione del Presidente n. 3 di data 29 gennaio 2021;
- l'art. 26, commi 3 e 3 bis, della Legge 23 dicembre 1999, n. 488, così come integrato e modificato dall'art. 1, comma 4, del Decreto-legge 12 luglio 2004, n. 168, convertito in Legge 30 luglio 2004, n. 191 e dato atto che non vi sono attualmente convenzioni Consip attive per forniture comparabili con quelli della presente disposizione;

CONSIDERATO che:

- le verifiche sul possesso dei requisiti di partecipazione e qualificazione saranno effettuate ai sensi dell'art. 52 del D. Lgs. 36/2023, il quale prevede che, nelle procedure di affidamento di cui all'articolo 50, comma 1, lettere a) e b), di importo inferiore a 40.000,00 euro, la Stazione appaltante verifica le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà, previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno;

- benché il luogo di esecuzione dell'appalto in oggetto sia la sede dell'ente, sita in territorio ubicato non lontano dai confini con altri Stati membri dell'Unione Europea, i precedenti (bandi o) avvisi pubblici preordinati all'affidamento di beni similari non hanno suscitato manifestazioni di interesse da parte di operatori ubicati in altri Stati membri e che, pertanto, detta procedura di affidamento non comporta un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 48, comma 2, del D.lgs. 36/2023;

DATO ATTO che:

- il codice CIG (Codice Identificativo Gara) della procedura è CIG B53E0FA139;
- le attività sopra citate vengono realizzate nell'ambito del progetto 209 - PNRR-PRP (CUP J97G22000400006);
- che la procedura è stata avviata e svolta nel rispetto di quanto previsto dai principi e dagli obblighi specifici del PNRR di cui al Decreto-Legge n. 77 del 2021, convertito con modificazioni dalla L. 29 luglio 2021, n. 108 ed ai Regolamenti UE 2020/2094 e 2021/241;
- il Responsabile Unico del Progetto è Danilo Licastro, Responsabile del Laboratorio di Genomica ed Epigenomica dell'Istituto Ricerca per l'Innovazione Tecnologica;

RITENUTO:

- di procedere, ai sensi 50 comma 1 lett. b) del D.Lgs. 36/2023, all'affidamento della fornitura alla ditta TECAN ITALIA S.r.l., fuori ambito del portale MePA, per le ragioni sopra esposte;
- di approvare e sottoscrivere l'ordine di acquisto, allegato alla presente disposizione, per farne parte integrante e sostanziale;
- di avvalersi, ai sensi dell'art. 53 comma 4 del D.Lgs. 36/2023, della facoltà di non richiedere all'affidatario la costituzione della garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto in ragione dell'importo contrattuale e in quanto trattasi di contratto di fornitura ad esecuzione immediata;
- di impegnare la somma complessiva di euro 6.196,97 IVA inclusa, sul capitolo 1.03.01.02.999 "Altri beni e materiali di consumo", cod. progetto 209 - PNRR-PRP, CdR 90 del Bilancio di previsione 2025, che presenta la necessaria disponibilità;

RICHIAMATI i seguenti provvedimenti:

- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 19 dicembre 2019, n. 90, relativa all'articolazione organizzativa dell'Ente, con la costituzione delle strutture di servizio, di ricerca scientifica e tecnologica, degli istituti e delle sezioni;
- le deliberazioni del Consiglio di Amministrazione di data 28 aprile 2022 n. 23, di data 30 maggio 2022 n. 42 e di data 27 gennaio 2023 n.2 relative alla revisione dell'articolazione organizzativa dell'Ente, con l'individuazione delle aree di responsabilità delle strutture, sezioni e istituti;
- l'Ordine di Servizio n. 5 del 31 marzo 2023, che dà attuazione alla nuova articolazione organizzativa dell'Ente, provvedendo all'assegnazione delle risorse umane all'interno delle Strutture, Sezioni e Istituti;

- la disposizione del Direttore Generale n. 178 di data 16 luglio 2024 con la quale è stato costituito, nell'ambito della Struttura Ricerca e Innovazione (R&I) e dell'Istituto Ricerca per l'Innovazione Tecnologica (RIT), un nuovo Ufficio denominato "Ufficio Laboratorio di Multi-Omica Area SUD" e sono state definite le relative competenze e responsabilità;
- la disposizione del Direttore Generale n. 193 di data 25 luglio 2024 con la quale è stato costituito l'Ufficio "Relazioni Istituzionali" nell'ambito della Direzione Generale (DGE) e sono state definite le relative competenze e responsabilità;
- la disposizione del Direttore Generale n. 352 di data 20 dicembre 2024, con oggetto "Assegnazione dei progetti e attribuzione della relativa responsabilità di gestione delle entrate e delle spese ai direttori di struttura, sezione e istituto - bilancio di previsione 2025", che attribuisce la responsabilità di gestione delle entrate e delle spese dei Direttori dell'Ente delegati;

DISPONE

- di affidare, per le motivazioni in premessa riportate, alla ditta TECAN ITALIA S.r.l. la fornitura dei consumabili sopradescritti;
- di approvare e sottoscrivere l'ordine di acquisto, allegato alla presente disposizione, per farne parte integrante e sostanziale;
- di impegnare sul capitolo 1.03.01.02.999 "Altri beni e materiali di consumo", cod. progetto 209 - PNRR-PRP, CdR 90 del Bilancio di previsione 2025, cod progetto 209 - PNRR-PRP, che presenta la necessaria disponibilità, l'importo complessivo di euro 6.196,97 IVA inclusa;
- di dare atto che tali spese afferiscono ad attività di natura istituzionale dell'Amministrazione.

Il Direttore dell'Istituto Ricerca
per l'Innovazione Tecnologica
Stefano Cozzini

STEFANO COZZINI
17.01.2025 16:41:37
GMT+02:00

- ALLEGATO: preventivo n. 20352818 di data 14/1/2025,

QUOTE #: 20352818
ONE-TIME QUOTE
Issue Date: 15.01.2025
Expiration Date: 15.04.2025
Customer Account: 514928
Account Executive: Raimondi Valentina
valentina.raimondi@tecan.com
029244790

Ship To:
AREA Science Park
040 375 5111
Padriciano, 99 EDIFICIO C1
Trieste, 34149

Bill To:
AREA Science Park
Padriciano, 99 EDIFICIO C1
Trieste, 34149

Qty	Part No.	Description	List Price	Sales Price	Extended Price
1	0361-A01-FG	UPLUS RNA-SEQ NUQ A01	5.308,80	5.308,80	4.247,04
1	0408-A01-FG	MRNA SELECTION MODULE A01	471,45	471,45	377,16
1	S02480-FG	ADAPTOR PLATE UPLUS UDI 96	569,10	569,10	455,28

List Price:	**6.349,35**
Discount Amount:	**1.269,87**
VAT Tax	**1.117,49**
Total Price (incl. VAT):	**6.196,97**
Estimated S&H:	

Notes

Customer Message Section: For Custom Designs or Special Requests.

All quotations are considered single use quotations unless stated otherwise.

TECAN ITALIA S.r.l. • Via Brescia, 39 • 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano, Italy
Società con Socio Unico soggetta al controllo e coordinamento di Tecan Group AG
Tel. +39 02 9244790ra • Fax +39 02 92729047 • E-MAIL : tecan-it@tecan.com • http://www.tecan.com • helpdesk-it@tecan.com
ISCR. TRIBUNALE DI MILANO 292609/7433/9-C.C.I.A.A. 1307219- PARTITA IVA 02750460962-C.F.09615590156-CAP. SOC.€ 77.468,53 INT. VERS.

Condizioni Generali di Vendita

1. CONDIZIONI GENERALI - DEROGHE
Le presenti condizioni generali sono parte integrante di ogni contratto di vendita concluso dalla Tecan. Eventuali accordi in deroga necessitano della forma scritta.

2. OFFERTA E ACCETTAZIONE, RISERVATEZZA, RESTITUZIONE DI DOCUMENTI
2.1 Qualora non concordato diversamente, un'offerta di acquisto della Tecan è valida per la durata di 30 giorni a decorrere dal giorno di ricezione da parte del cliente. Successivamente essa sarà da considerarsi inefficace a tutti gli effetti.
In ogni caso la mancata accettazione da parte della TECAN della proposta di acquisto del cliente, anche se conforme ad un preventivo, non potrà ad alcun titolo essere considerata inadempimento.
2.2 Nessun tipo di documento relativo a un'offerta o a un progetto può essere inoltrato a terzi o copiato senza l'esplicito consenso, in forma scritta, da parte di Tecan. Su richiesta di Tecan il cliente è obbligato a restituire entro 10 giorni tutti i documenti concernenti progetti e offerte non accettate.
2.3 Il contratto di vendita si perfeziona con l'accettazione scritta da parte del cliente dell'offerta di Tecan oppure mediante specifica conferma della Tecan, dell'ordine (proposta di acquisto) di prodotti effettuato dal cliente.
2.4 Dopo aver accettato un preventivo o dopo aver inviato un ordine di acquisto, il cliente avrà il diritto di annullare l'acquisto a fronte del pagamento di una somma pari al 20% del prezzo di acquisto. Qualora tale cancellazione fosse comunicata dal cliente a Tecan 15 giorni prima della data di consegna concordata o successiva, il cliente dovrà pagare una somma pari al 70 percento del prezzo di acquisto.

3. PREZZI E CONSEGNA
3.1 I prezzi dei prodotti venduti da Tecan non comprendono costi doganali, di spedizione e assicurativi, imposte e tasse dovute per legge.
3.2 Tecan può occuparsi del trasporto e della relativa assicurazione a richiesta del cliente con i relativi costi a carico dello stesso.
3.3 Qualora la consegna non dovesse risultare possibile nei tempi stabiliti a causa di eventi imprevedibili indipendenti dalla volontà delle parti contraenti, ivi compreso il caso fortuito, la forza maggiore compreso l'impedimento legittimo di un fornitore di Tecan di consegnare alla stessa del materiale o parti di esso entro i termini stabiliti, questi termini non sono vincolanti per la Tecan, il relativo ritardo non è ad essa addebitabile ed i tempi di consegna si modificano di conseguenza. In caso di ritardo giustificato il cliente ha il diritto di recedere dal contratto prima che sia effettuata la consegna.
3.4 La consegna è considerata effettuata in termini nel momento in cui il prodotto è pronto per il cliente nel deposito e/o fabbrica di Tecan entro l'ultimo giorno concordato per la consegna, indipendentemente da eventuali verifiche di installazione, funzionamento e/o prestazioni, salvo accordi in deroga, in forma scritta, tra Tecan e il cliente.

4. LICENZA DEL SOFTWARE E LIMITI
4.1. Tecan concede al cliente un diritto d'utilizzo non esclusivo del software di Tecan indicato nell'offerta, nonché dell'intera documentazione (la "documentazione", unitamente al software è denominata "prodotti software"), messa a punto da Tecan e connessa allo stesso software, esclusivamente per l'uso illustrato nella documentazione.
4.2 Il cliente è tenuto ad astenersi dal compiere o far compiere da terzi le seguenti operazioni: (a) riassemblaggio, decompilazione o altre forme di reverse engineering, nonché la ricostruzione e la decriptazione dei codici sorgenti o delle idee e degli algoritmi che sono alla base del software; b) messa a disposizione, noleggio, prestito, utilizzo in modalità di time-sharing o di ufficio di servizi, nonché l'uso esterno o la concessione in uso del software a beneficio di terzi; c) riproduzione, modifica, integrazione o fusione con altri software, nonché la realizzazione di forme derivate da parti dei prodotti software.
Fatti salvi i punti summenzionati, il cliente è autorizzato, esclusivamente per motivi di sicurezza, a realizzare una (1) copia dei prodotti software, a condizione che il cliente indichi su detta copia i riferimenti sul copyright e altre delucidazioni sul diritto di proprietà.
4.3 Il software, unitamente a tutti i relativi aggiornamenti, modifiche e integrazioni, nonché l'intera documentazione messa a disposizione, rimangono sempre di proprietà esclusiva di Tecan.
4.4 Il cliente accetta di trattare con riservatezza i prodotti software e, a prescindere dal suo diritto di realizzare una (1) copia dei prodotti software, si impegna a non pubblicare, né integralmente né parzialmente, i prodotti software, né a duplicarli in altre forme o a riprodurli, direttamente o indirettamente.

5. PASSAGGIO DELLA GESTIONE RISCHI
La consegna dei prodotti acquistati si ha per effettuata al deposito e/o fabbrica di Tecan entro l'ultimo giorno di scadenza dei termini, per cui è da questo momento che il rischio di un danneggiamento anche involontario, parziale o irreparabile, dei prodotti passa al cliente.

6. PAGAMENTI
Il pagamento della merce acquistata va effettuato entro trenta (30) giorni dalla data di emissione della fattura, salvo diverso accordo. In caso di ritardo nel pagamento, dalla scadenza sono dovuti gli interessi di mora nella misura prevista dal Decreto Legislativo 9 ottobre 2002 n. 231 e successive modifiche, attuativo della direttiva 2000/35/CE.
Il cliente ha comunque diritto alla compensazione se il suo credito sia stato esplicitamente riconosciuto in forma scritta da Tecan.

7. RISERVA DI PROPRIETA'
Nel caso in cui sia concordato che il prezzo dei prodotti non venga pagato per intero entro trenta giorni dalla emissione della fattura, il cliente riconosce esplicitamente di aver concluso una vendita a rate.
In questo caso, perciò, trovano applicazione le disposizioni di cui agli artt. 1523 e ss c.c. e Tecan si riserva il pieno diritto di proprietà su tutti i prodotti forniti al cliente, fino a che questi non abbia provveduto a pagare per intero le fatture relative ai prodotti acquistati. Fintantoché sussiste la riserva di proprietà è fatto divieto al cliente di vendere i relativi prodotti, impegnarli, ipotecarli, usarli come strumento di garanzia o disporne a qualsiasi titolo. Il cliente ha il dovere di collaborare con la Tecan per permetterle eventuali azioni presso le autorità competenti atte a far valere il proprio diritto di proprietà.

8. COLLAUDO: VERIFICA INSTALLAZIONE (INSTALLATION QUALIFICATION), VERIFICA FUNZIONAMENTO (OPERATIONAL QUALIFICATION), VERIFICA PRESTAZIONI (PERFORMANCE QUALIFICATION)
8.1 A seconda del tipo di prodotti forniti e previo accordo scritto tra le parti, Tecan può effettuare una verifica installazione nella sede del cliente e una verifica funzionamento.
Per verifica installazione si intende una verifica eseguita al momento dell'installazione atta ad attestare che ogni singolo processo dell'installazione corrisponde alle specifiche del produttore.
Per verifica funzionamento si intende una verifica da effettuare dopo l'installazione atta a comprovare che ogni singolo componente dell'apparecchio fornito funziona correttamente nell'ambito delle specifiche tecniche fornite al cliente.
8.2 In caso di accordo scritto tra le parti per una verifica installazione e/o funzionamento, al termine delle operazioni il cliente firma il verbale di collaudo dell'installazione e/o del funzionamento. La firma di detto verbale senza riserve ha valore di conferma della correttezza delle operazioni e quindi di piena accettazione dei prodotti.

9. TRACCIABILITA'
Il cliente che intendesse rivendere, noleggiare o cedere a qualsiasi titolo a terzi prodotti Tecan soggetti a normative di legge sugli apparecchi medicali, è tenuto a comunicarlo tempestivamente per iscritto a Tecan indicando i numeri di serie del prodotto, nonché le generalità, la sede e il tipo di attività del destinatario in questione.
Il cliente, pertanto, è tenuto a garantire la tracciabilità di ogni singolo prodotto acquistato da Tecan.

10. GARANZIA
10.1 Tecan garantisce la qualità dei prodotti e che le loro rispettive caratteristiche corrispondono alle specifiche convenute tra le parti.
10.2 Tecan non risponde in caso di difetti riconducibili ai seguenti comportamenti del cliente: un utilizzo non consentito o non appropriato, inosservanza del manuale d'istruzioni, modifica dei prodotti, attivazione erronea, trattamento inadeguato, installazione difettosa qualora non effettuata dalla Tecan, utilizzo di accessori o di pezzi di ricambio inappropriati (compresi software, apparecchi o reagenti), nonché riparazioni eseguite in modo non idoneo.
Tecan non risponde dei normali processi di usura e di logoramento. Inoltre Tecan non è da ritenersi responsabile neanche nei casi in cui i prodotti, o parte degli stessi, fossero utilizzati con strumenti o software non forniti da Tecan.
Tecan non risponde di eventuali interruzioni o disturbi nell'utilizzo dei software.
10.3 La durata della garanzia (termine di prescrizione) è di 12 (dodici) mesi a decorrere dalla data di consegna dei prodotti al cliente di cui all'art. 5 anche nel caso di una verifica installazione o di una verifica funzionamento eseguita da Tecan.
10.4 Al momento della ricezione dei prodotti il cliente è tenuto a verificare che non vi siano difetti. Qualora riscontrasse palesi difetti, è tenuto a informarne Tecan, in forma scritta, entro otto (8) giorni a decorrere dalla ricezione del prodotto. Eventuali difetti occulti che dovessero emergere successivamente vanno comunicati a Tecan sempre entro otto giorni dalla loro scoperta. Qualora il cliente omettesse di informare Tecan nei predetti termini circa la presenza palese o occulta di difetti, decadono i diritti di garanzia rispetto a tali difetti.

TECAN ITALIA S.r.l. • Via Brescia, 39 • 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano, Italy
Società con Socio Unico soggetta al controllo e coordinamento di Tecan Group AG
Tel. +39 02 9244790ra • Fax +39 02 92729047 • E-MAIL : tecan-it@tecan.com • http://www.tecan.com • helpdesk-it@tecan.com
ISCR. TRIBUNALE DI MILANO 292609/7433/9-C.C.I.A.A. 1307219- PARTITA IVA 02750460962-C.F.09615590156-CAP. SOC.€ 77.468,53 INT. VERS.

10.5 Tecan può rimuovere un eventuale difetto o sostituire il prodotto difettoso ma non se i difetti non pregiudichino il funzionamento del prodotto a cui è stato destinato. Nel caso in cui la rimozione del difetto non dovesse avere un esito positivo, o che anche il prodotto sostituito dovesse risultare difettoso, o che il prodotto sostituito non dovesse pervenire entro limiti temporali adeguati concessi dal cliente, il cliente ha diritto ad una proporzionale riduzione del prezzo d'acquisto salvo che Tecan non decida, in alternativa, di recedere dal contratto richiamando il prodotto e restituendo quanto già incassato come prezzo.

10.6 Qualora non fosse stata concordata alcuna verifica installazione o verifica funzionamento, e qualora la manutenzione dei prodotti non fosse stata eseguita da Tecan o da aziende ad essa collegate, se la denuncia dell'eventuale difetto è stata effettuata nei termini di cui sopra, il cliente ha comunque diritto a una fornitura gratuita dei pezzi di ricambio necessari alla riparazione dei prodotti difettosi.

11. PREVENZIONE - RESPONSABILITA'

Sussiste responsabilità per il cliente che non abbia posto in essere tutti i comportamenti atti a prevenire il verificarsi di eventuali danni e/o a ridurre al minimo la loro entità.

12. DESTINAZIONE D'USO (INTENDED USE) E RESPONSABILITA´ DEL CLIENTE

12.1 Nella misura in cui gli apparecchi medicali sono soggetti a normative giuridiche o analoghe disposizioni vincolanti per quanto concerne l'uso degli stessi, i prodotti possono essere utilizzati esclusivamente in conformità alle finalità, le specifiche e gli ambiti di applicazione corrispondenti alla descrizione del prodotto fornita da Tecan (destinazione d'uso); i prodotti non possono essere abbinati ad altri prodotti o componenti in contrasto con la destinazione d'uso. La destinazione d'uso comprende anche i prodotti monouso, prodotti destinati esclusivamente a scopi di ricerca e prodotti generici per laboratori. Tecan non risponde e non garantisce al cliente alcuna prestazione relativa a prodotti che fossero gestiti, utilizzati e/o modificati, abbinati ad altri prodotti e/o a componenti in contrasto con la loro destinazione d'uso.

12.2 Nei casi in cui il cliente intenzionalmente o colposamente gestisse, utilizzasse e/o modificasse, e/o abbinasse i prodotti, in contrasto con la loro destinazione d'uso, ad altri prodotti o componenti e li rivendesse a terzi, il cliente stesso terrà indenne Tecan da ogni responsabilità e debito in relazione a eventuali rivendicazioni, anche di terzi e/o di provvedimenti da parte delle Autorità.

13. RISPETTO DELLE NORMATIVE DA PARTE DEL CLIENTE E DENUNCIA DI INCIDENTI, MANLEVA DI TECAN DA PARTE DEL CLIENTE

13.1 Il cliente è obbligato a gestire e utilizzare i prodotti, garantendone la manutenzione, esclusivamente in conformità alla normativa in vigore, nonché conformemente alle prescrizioni contenute nel manuale d'istruzione di Tecan allegato ai prodotti.
Indipendentemente da eventuali obblighi di denuncia previsti dalla normativa vigente, il cliente è tenuto a informare Tecan, in forma scritta, di ogni incidente verificatosi o di un richiamo dei prodotti, nonché di: cattivo funzionamento, avaria o modifica delle caratteristiche, delle prestazioni di un prodotto o difformità della contrassegnazione o del manuale del prodotto che avesse provocato, che avrebbe potuto provocare o che potrebbe provocare, direttamente o indirettamente, la morte o un grave peggioramento dello stato di salute; il cliente è tenuto a far pervenire a Tecan la denuncia di tali incidenti subito dopo esserne venuto a conoscenza e comunque non oltre i successivi 3 (tre) giorni lavorativi.

13.2 Il cliente è tenuto a garantire che la manutenzione dei prodotti sia affidata esclusivamente a personale qualificato. Su richiesta di Tecan il cliente è tenuto a mettere a disposizione tutta la documentazione sulla manutenzione.

13.3 Qualora il cliente violasse colposamente o dolosamente la normativa vigente, le disposizioni regolamentari nell'esercizio o l'utilizzo dei prodotti nonché le presenti condizioni generali, il cliente stesso terrà indenne Tecan da ogni e qualsiasi responsabilità e debito connessi a danni, perdite, rivendicazioni e spese dovuti in conseguenza della violazione predetta.

14. FORO COMPETENTE E DIRITTO VIGENTE

Il diritto applicabile è unicamente il Diritto Italiano ed il Foro competente per eventuali controversie in relazione al contratto è Milano.

15. VARIE

La eventuale nullità di una o più clausole delle presenti condizioni generali di vendita non influisce sulla validità del contratto nella sua interezza e le parti si impegnano a pervenire a un accordo che abbia come risultato la sostituzione di una clausola giuridicamente inefficace con una regolamentazione giuridicamente valida che sia quanto più contigua possibile alla finalità della clausola giuridicamente inefficace e al volere delle parti contraenti relativamente alle presenti condizioni generali di contratto.

TECAN ITALIA S.r.l. • Via Brescia, 39 • 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano, Italy
Società con Socio Unico soggetta al controllo e coordinamento di Tecan Group AG
Tel. +39 02 9244790ra • Fax +39 02 92729047 • E-MAIL : tecan-it@tecan.com • http://www.tecan.com • helpdesk-it@tecan.com
ISCR. TRIBUNALE DI MILANO 292609/7433/9-C.C.I.A.A. 1307219- PARTITA IVA 02750460962-C.F.09615590156-CAP. SOC.€ 77.468,53 INT. VERS.